

# PP. 2-5 菜单

# PP. 6-7 饮料菜单

ケーキメニューは別表をご確認ください。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

## ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

请务必阅读。  
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。  
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。  
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。  
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”  
◆食品衛生法に基づき、下記について表示しております。  
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。  
1. 「くるみを除くナッツ類」 2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。  
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。  
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。  
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。  
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載しております。

# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類を含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称                   | 菜单名称(中文)               | 特定原材料8品類                     |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|                                   |                        | 卵<br>Egg<br>鸡蛋               | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>●核桃之外的坚果类 |
| <b>グランドフードメニュー 大菜单</b>            |                        |                              |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■パルマ産 パルミジャーノ・レジャーノ</b>        |                        | <b>■帕尔马干酪</b>                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| パルミジャーノ・レジャーノパスタ（ベーコン入り）          | 帕尔马森奶酪佐培根的意大利面         | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| パルミジャーノ・レジャーノベーコンときのこのトリュフクリームパスタ | 帕尔马森奶酪、培根和蘑菇佐松露奶油意大利面  | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| パルミジャーノ・レジャーノミートクリームパスタ           | 帕尔马森奶酪佐奶油肉酱的意大利面       | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■カルボナーラ</b>                    |                        | <b>■培根蛋酱意大利面</b>             |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 半熟卵とベーコンのカルボナーラ                   | 半熟鸡蛋佐培根的培根蛋意大利面        | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| えびときのこの明太カルボナーラ                   | 半熟鸡蛋、虾和蘑菇的明太子培根蛋面      | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| ベーコンときのこの和風カルボナーラ                 | 半熟鸡蛋、培根和蘑菇的和风培根蛋面      | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■卵ベースパスタ</b>                   |                        | <b>■意大利面 鸡蛋</b>              |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ベベたま ～卵入りペペロンチーノ～                 | 佩佩玉～加蛋蒜香辣椒意大利面～        | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■トマトソースパスタ</b>                 |                        | <b>■意大利面 蕃茄酱口味</b>           |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| チーズ！エッグ！ナポリタン                     | 奶酪和半熟鸡蛋的那不勒斯意大利面       | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 北海道モッツアレラチーズとえびのトマトクリーム ～バジル風味～   | 北海道马苏里拉奶酪和虾佐番茄奶油～罗勒风味～ | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | ●腰果              |
| サーモンクリームチーズのトマトクリーム               | 三文鱼奶油干酪的奶油番茄酱口味        | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| マスカルポーネチーズとえびのトマトソース              | 马斯卡彭奶酪佐虾仁的蕃茄酱汁         | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| ナポリ風ペスカトーレ ～マスカルポーネチーズ添え～         | 那不勒斯风海鲜意大利面～佐马斯卡彭奶酪～   | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| <b>■オイルベース/ジェノベーゼパスタ</b>          |                        | <b>■意大利面 青酱口味&amp;油</b>      |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ボンゴレビアンコ                          | 香辣花蛤意面                 | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 北海道モッツアレラチーズとえびのジェノベーゼ            | 北海道马苏里拉奶酪、虾、罗勒风味       | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | ●腰果              |
| 北海道 焼きカマンベールチーズと生ハムのジェノベーゼ        | 北海道 青酱烤卡芒贝尔奶酪和生火腿      | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果              |
| 生ハムとパルミジャーノチーズのジェノベーゼ             | 西班牙产生火腿、奶酪罗勒风味         | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果              |
| <b>■ミートソースパスタ</b>                 |                        | <b>■意大利面 肉酱口味</b>            |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| コク旨ミートソース                         | 肉酱意面                   | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■クリームソースパスタ</b>                |                        | <b>■意大利面 奶油酱口味</b>           |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 北海道 焼きカマンベールチーズとスモークサーモンのクリームソース  | 北海道 奶油酱烤卡芒贝尔奶酪和烟熏三文鱼   | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| えびとアボカドの明太子クリーム                   | 虾牛油果鳕鱼子奶油口味            | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| <b>■和風パスタ</b>                     |                        | <b>■意大利面 日式酱油口味</b>          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ベーコンときのこ・ほうれん草のバターしょうゆ            | 培根、蘑菇、菠菜黄油酱油           | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 博多明太子と真いか                         | 日式意面 乌贼·明太子            | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 博多明太子といくら・真いか                     | 日式意面 鲑鱼子·乌贼·明太子        | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■セットメニュー限定パスタ（リゾット）</b>        |                        | <b>■意大利面（肉汁烩饭）（套餐限定）</b>     |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| たっぷりきのこ大葉のバターしょうゆ                 | 满满的蘑菇青菜苏和风口味           | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| なすとほうれん草のトマトソース                   | 茄子菠菜蕃茄酱口味              | -                            | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■セットメニュー</b>                   |                        | <b>■套餐</b>                   |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く           | 绿色沙拉<br>※时令敷料、的过敏原除外   | -                            | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自社製 季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。       | 季節风味汤                  | 根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。 |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |

# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤、以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称                                  | 菜单名称(中文)                           | 特定原材料8品類            |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|--|------------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|  |                                    | 卵<br>Egg<br>鸡蛋      | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>▲核桃之外的坚果类 |
| <b>グランドフードメニュー 大菜单</b>                           |                                    |                     |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■グラタン・ドリア・ラザニア</b>                            |                                    | <b>■焗通心粉/乳酪奶油烤饭</b> |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ぶりぶりえびのマカロニグラタン                                  | 鲜虾焗烤通心粉                            | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| クアトロフォルマッジドリア                                    | 四种奶酪焗饭                             | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 贅沢ミートのラザニア                                       | 意大利肉酱千层面                           | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 北海道カマンベールチーズのマカロニグラタン                            | 北海道卡芒贝尔奶酪焗烤通心粉                     | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■ピッツァ</b>                                     |                                    | <b>■披萨</b>          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 北海道産モッツアレラチーズ入り マルゲリータ                           | 玛格丽特披萨                             | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果              |
| クアトロ・フォルマッジ（はちみつ添え）                              | 四色芝士披萨                             | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ▲蜂蜜              |
| サーモンクリームチーズのピッツァ                                 | 三文鱼奶油干酪口味                          | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 半熟卵とソーセージのピッツァ ~ビスマルク~                           | 半熟鸡蛋和香肠披萨                          | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■オムライス</b>                                    |                                    | <b>■蛋包饭</b>         |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ハッシュドビーフオムライス                                    | 牛肉丝炒洋葱蛋包饭                          | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ふわとろブレンオムライス                                     | 松软的蛋包饭（番茄酱）                        | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ふわとろデミグラスオムライス                                   | 松软的蛋包饭（多蜜酱）                        | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| やわらか牛タンシチューの鉄板オムライス                              | 柔嫩的牛舌炖菜蛋包饭                         | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| スコッチEGGのデミグラスオムライス                               | 苏格兰炸鸡蛋的法式黄汁奶酪酱蛋包饭                  | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 3種きのこのデミグラスオムライス                                 | 3种蘑菇牛骨烧汁蛋包饭                        | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| マスカルポーネチーズのトマトソースオムライス                           | 马士卡彭奶酪番茄酱蛋包饭                       | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 粗挽きハンバーグのデミグラスオムライス                              | 粗绞汉堡肉排混合酱蛋包饭                       | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■アペタイザー</b>                                   |                                    | <b>■开胃菜</b>         |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| チーズ3種盛り合わせ                                       | 奶酪拼盘                               | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ▲腰果              |
| イタリア前菜3種盛り合わせ<br>※内容はスタッフにお尋ねください。               | 超值意大利开胃菜拼盘 3种                      | 内容不同而有所差异。          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 生ハム&カプレーゼ  | 生火腿卡布里沙拉                           | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果              |
| スペイン産生ハム ~ハモンセラーノ~                               | 西班牙产生火腿                            | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| あさりとムール貝の白ワイン蒸し                                  | 白葡萄酒蒸花蛤、貝類                         | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 4種ソーセージのグリル<br>（チョリソー、レモン、ガーリック、ビーフ&ポーク）         | 烤香肠（牛肉&猪肉、辣味香肠、柠檬香草、大蒜）            | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| イタリア産カラフル野菜のフリット                                 | 炸意大利蔬菜                             | -                   | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| カマンベールチーズフライ                                     | 炸奶酪                                | ●                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| フライドポテト  | 炸薯條                                | -                   | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自社製ぱりぱりフライドパスタ                                   | 脆脆的炸意大利面                           | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■サラダ</b>                                      |                                    | <b>■沙拉</b>          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 北海道モッツアレラチーズとスモークサーモンのサラダ<br>※右記はドレッシングのアレルゲンを除く | 北海道马苏里拉奶酪和烟熏三文鱼的沙拉<br>※时令敷料、的过敏原除外 | -                   | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| えびとアボカドのサラダ<br>※右記はドレッシングのアレルゲンを除く               | 虾拌牛油果沙拉<br>※时令敷料、的过敏原除外            | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | ●                 | -                | -                    | -                |
| 生ハムと粉雪チーズのごちそうサラダ<br>※右記はドレッシングのアレルゲンを除く         | 帕尔玛干酪芝士生火腿美味沙拉<br>※时令敷料、的过敏原除外     | -                   | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| グリーンサラダ<br>※右記はドレッシングのアレルゲンを除く                   | 庭园风绿色沙拉<br>※时令敷料、的过敏原除外            | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 国産にんじんだレッシング                                     | 萝卜敷料                               | -                   | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 和風しょうゆドレッシング                                     | 日式酱油酱料                             | -                   | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |



# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称                          | 菜单名称(中文)           | 特定原材料8品類                     |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|--|--------------------|------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|  |                    | 卵<br>Egg<br>鸡蛋               | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>●核桃之外的坚果类 |
| <b>グランドフードメニュー 大菜单</b>                   |                    |                              |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■肉料理</b>                              |                    | <b>■肉类料理</b>                 |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| やわらか牛タンシチュー                              | 柔嫩的牛舌炖菜            | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| スコッチEGG                                  | 苏格兰炸鸡蛋             | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| とろ〜りチーズのトマトソースハンバーグ                      | 软绵滑嫩奶酪佐番茄酱的汉堡排     | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| トリュフ薫るクリームソースハンバーグ                       | 松露风味的奶油酱汉堡排        | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■スープ&amp;フォカッチャ</b>                   |                    | <b>■汤、意大利香料面包</b>            |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| フォカッチャ                                   | 意大利香料面包 (Focaccia) | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自社製 季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。              | 季節风味汤              | 根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。 |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■季節のドレッシング・季節のスープ</b>                 |                    | <b>■季節风味敷料、季節风味汤</b>         |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 国産にんじんドレッシング                             | 萝卜敷料               | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 純白たまねぎドレッシング                             | 纯白洋葱敷料             | -                            | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 瀬戸内レモンドレッシング                             | 柠檬敷料               | -                            | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 和風しょうゆドレッシング                             | 日式酱油酱料             | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 3種野菜のグリーンポタージュ<br>(ブロッコリー・ほうれん草・グリーンピース) | 3种蔬菜浓汤             | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| コーンポタージュ                                 | 玉米浓汤               | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■その他調味料類</b>                          |                    | <b>■其他调味料</b>                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| タバスコ ペパーソース                              | 塔巴斯科辣椒酱            | -                            | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| パルメザンチーズ (粉チーズ)                          | 芝士粉                | -                            | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 粒入りマスタード                                 | 芥末籽酱               | -                            | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| バジルソース                                   | 罗勒酱                | ●                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果              |
| ステーキソース (シャリアピン)                         | 牛排酱汁               | -                            | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |

# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称           | 菜单名称(中文)            | 特定原材料8品类       |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|---------------------------|---------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|                           |                     | 卵<br>Egg<br>鸡蛋 | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>●核桃之外的坚果类 |
| <b>季節限定フードメニュー</b>        |                     | <b>限定菜单</b>    |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■パスタ</b>               |                     | <b>■意大利面</b>   |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| いくらと釜揚げしらすの冷製明太子          | 鲑鱼子和水煮银鱼佐明太子的意大利凉面  | ●              | -               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| いくらと釜揚げしらすの明太子（温製）        | 鲑鱼子和水煮银鱼佐明太子的意大利面   | -              | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 白桃と生ハムの冷製パスタ ～バルサミコソース添え～ | 白桃佐生火腿的冰镇意大利面～配香醋酱～ | -              | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| スモークサーモンとアスパラのレモンクリーム     | 烟熏三文鱼和芦笋佐柠檬奶油       | -              | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■オムライス</b>             |                     | <b>■蛋包饭</b>    |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| バターチキンカレーオムライス            | 黄油鸡肉咖喱蛋包饭           | ●              | ●               | ●                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●腰果<br>●椰果       |

# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称            | 菜单名称(中文)   | 特定原材料8品類            |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|----------------------------|--|---------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|                            |  | 卵<br>Egg<br>鸡蛋      | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>●核桃之外的坚果类 |
| <b>グランドドリンクメニュー</b>        |  | <b>大菜单</b>          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■コーヒー</b>               |  | <b>■咖啡</b>          |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 椿屋ブレンドコーヒー                 | 混合咖啡   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 椿屋アイスコーヒー                  | 冰咖啡  | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| カフェラテ                      | 咖啡拿铁   | -                   | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| アイスカフェラテ                   | 冰咖啡拿铁  | -                   | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■紅茶</b>                 |  | <b>■茶</b>           |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 椿屋ブレンドティ                   | 混合红茶   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ダーズリン                      | 大吉岭茶   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| アッサム                       | 阿萨姆茶   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| アイスティ（アールグレイ）              | 冰茶（使用格雷伯爵茶）                                      | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）</b> |  | <b>■水果香草茶（0咖啡因）</b> |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| チェリートライフル                  | 櫻桃松糕杯  | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●杏仁              |
| カモミールミックス                  | 混合甘菊茶  | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ルイボスマンゴーパッション              | 路易博士芒果激情茶<br>(Rooibose Mango Passion Herbal Tea) | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■レモネード</b>              |  | <b>■果汁・汽水</b>       |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 自家製レモネード (HOT)             | 自家制柠檬水 (热/冰)                                     | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自家製レモネード (ICED)            | 自家制柠檬水 (热/冰)                                     | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自家製レモネードソーダ                | 自家制柠檬苏打水   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■ジュース・炭酸飲料</b>          |  | <b>■果汁・汽水</b>       |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| マンダリンオレンジジュース (100%)       | 柑橘汁  | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| りんごジュース (100%)             | 苹果汁  | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ジンジャーエール                   | 姜汁清凉饮料   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■コーヒーフレッシュなど</b>        |  | <b>■奶精 etc.</b>     |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| コーヒーフレッシュ                  | 奶精（咖啡、冰镇饮料专用）                                    | -                   | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| スティックシュガー                  | 砂糖   | -                   | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |

# ■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2024/07/01

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。

ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。

季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）

枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

| メニュー名<br>日文菜单名称            | 菜单名称(中文)   | 特定原材料8品類       |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      | 作为原材料使用          |
|----------------------------|--|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------|
|                            |  | 卵<br>Egg<br>鸡蛋 | 乳<br>Milk<br>牛奶 | 小麦<br>Wheat<br>小麦 | そば<br>Buckwheat<br>荞麦 | 落花生<br>Peanut<br>花生 | えび<br>Shrimp<br>虾 | かに<br>Crab<br>螃蟹 | くるみ<br>Walnuts<br>核桃 | ●蜂蜜<br>●核桃之外的坚果类 |
| <b>グランドドリンクメニュー 大菜单</b>    |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■ビール 啤酒</b>             |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| サントリー生ビール                  | 生啤酒  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■ハイボール 威士忌</b>          |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 角ハイボール                     | 角威士忌   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| ジンジャーハイボール                 | 姜汁苏打威士忌  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■ウイスキー 威士忌</b>          |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 角                          | 角  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■サワー 酸味鸡尾酒</b>          |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| レモンサワー                     | 柠檬鸡尾酒  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| カシスサワー                     | 黑加仑鸡尾酒   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| 自家製レモンサワー                  | 柠檬汁酸味鸡尾酒   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■カクテル 鸡尾酒</b>           |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| モヒートレモネード                  | 莫吉托鸡尾酒加柠檬水                                       | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| アメリカンレモネード                 | 红酒配柠檬水   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
|                            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| カシスオレンジ                    | 黑加仑橙汁  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
|                            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| シャンディガフ                    | 香迪啤酒   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■果実酒 果子酒</b>            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| 紀州蜂蜜梅酒                     | 纪州蜂蜜梅酒   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | ●蜂蜜              |
| 山崎梅酒                       | 山崎梅酒   | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■ノンアルコールドリンク 不含酒精饮料</b> |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| オールフリー                     | 無酒精啤酒  | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
|                            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
|                            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■スパークリングワイン 起泡酒</b>     |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ドンウルリコ・ブリュット               | Don Ulrico Brut Cuvée del Cappellano             | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| カステリ・モデネージ・ランブルスコ・ロッソ      | Castelli Modenesi Lambrusco Emilia Rosso Amabile | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■赤ワイン 红酒</b>            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ピエトレ・デル・ソーレ サンジョベーゼ        | PIETRE DEL SOLE Sangiovese                       | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| オルガニコ ベッロ・サンジョヴェーゼ         | ORGANICO Bello Sangiovese                        | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>■白ワイン 白酒</b>            |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| ピエトレ・デル・ソーレ トレッピーアーノ       | PIETRE DEL SOLE Trebbiano                        | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| オルガニコ ベッロ・トレッピーアーノ・シャルドネ   | ORGANICO Bello Trebbiano Chardonnay              | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| <b>季節限定スイーツメニュー 限定甜点菜单</b> |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| <b>■かき氷 刨冰</b>             |  |                |                 |                   |                       |                     |                   |                  |                      |                  |
| かき氷 もも ～特製ももシロップ添え～        | 桃子刨冰～配桃子糖浆～                                      | -              | -               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |
| かき氷 いちご ～練乳添え～             | 草莓刨冰 / 配炼乳                                       | -              | ●               | -                 | -                     | -                   | -                 | -                | -                    | -                |